

# Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt  
und der Gemeinde Hausen



Nr. 21

27. Mai 2021

## Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

### Stand der Corona-Krise in der VG Kleinwallstadt zum 25.05.2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

bei Redaktionsschluss des Amtsblatts lag der **Inzidenzwert im Landkreis Miltenberg unter dem Wert von 100.**

Sollten sich die Werte stabilisieren, wird das Landratsamt Mitte der Woche folgende Lockerungen unter Einhaltung der jeweiligen Hygienekonzepte amtlich bekanntmachen:

- Die nächtliche Ausgangssperre entfällt
- Die Öffnung der Außengastronomie ist mit Terminvereinbarung und Negativtest zulässig
- Touristische Beherbergungen sind mit Negativtest möglich
- Die Kindergärten können wieder öffnen
- Die Öffnung von allgemeinen Ladengeschäften ist nach vorheriger Terminbuchung ohne Negativtest zulässig
- Geschäfte des täglichen Bedarfs wie z.B. Lebensmittelgeschäfte, Apotheken, Drogeriemärkte und Gärtnereien (neu) bleiben ohne Einschränkung geöffnet.
- Unsere Gemeindebibliothek, die aktuell im 1. OG des RV-Bankgebäudes untergebracht ist, hat geöffnet.
- Die Kontaktbeschränkungen sehen vor, dass sich der eigene Haushalt mit einem weiteren Haushalt (max. 5 Personen) treffen kann. Kinder unter 14 Jahre zählen nicht mit
- Kontaktfreier Sport ist im Innenbereich sowie Kontaktsport unter freiem Himmel in Gruppen von bis zu 25 Personen mit Negativtest möglich
- Proben von Laienchören und -orchestern sind mit max. 20 Personen im Freien und 10 Personen in geschlossenen Räumen mit Negativtest zulässig
- Vollständig geimpfte Personen werden negativ getesteten Personen gleichgestellt. Außerdem sind diese nicht den Kontaktbeschränkungen unterworfen.
- Grundsätzlich ist weiterhin jeder angehalten, die Kontakte zu anderen Menschen auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren. Wo immer möglich, ist ein Mindestabstand von 1,50 m einzuhalten und eine FFP2-Maske zu tragen.
- Feiern auf öffentlichen Plätzen und Anlagen ist untersagt. Gleiches gilt für Versammlungen und Veranstaltungen aller Art mit Ausnahme von Gottesdiensten und Demonstrationen.

**Wir werden alle Änderungen und Aktualisierungen auf unserer Homepage veröffentlichen. Im Hinblick auf die Eindämmung des gefährlichen Coronavirus appellieren wir an unsere Bevölkerung, die Bestimmungen unbedingt zu beachten.**

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit.

**Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt**

Thomas Köhler, Ludwig Seuffert und Dr. Jürgen Jung  
Michael Bein, Markus Tienes und Manfred Braun

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

### Allgemeinärzte

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.** Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

#### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis

##### Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

### Zahnärzte

**Samstag, 29.05. u. Sonntag, 30.05.2021:**

**Elke Bittner, Bahnhofstr. 43,  
Sulzbach, Tel. 06028/5300**

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

### Tierärzte

**Samstag, 29.05. u. Sonntag, 30.05.2021:**

**Frau Anette Koll, Hauptstr. 99,  
Niedernberg, Tel. 06028/996733 od.  
0171/8467590**

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

### Apotheken

- 29.05.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,  
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225**
- 30.05.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld,  
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100**
- 31.05.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld,  
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960**
- 01.06.: Markt-Apotheke, Mönchberg,  
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927  
Sebastian-Apotheke, Großostheim-  
Wenigumstadt, Balduinstr. 4,  
Tel. 06026/4883**
- 02.06.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,  
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744**
- 03.06.: Apotheke am Markt, Großostheim,  
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915**
- 04.06.: Linden-Apotheke, Erlenbach,  
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228**



## Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

### NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: \_\_\_\_\_ 112 (vorwahlfrei)

#### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-  
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:  
Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 06024/1083

#### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

**Hofstetten und Hausen - bayernwerk**

**Techn. Kundenservice Tel. 0941/28003311**

Baustrom/Hausan- **Fax 0941/28003312**

schluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

#### Zähler- u. Meßeinrichtungen

**Tel. 0941/28003377, Fax 0941/28003378**

#### Zählerstand

Service team Jahresablesung, Zwischenable-  
sung, Abmeldung **Tel. 0871/96560160**

Service team Einspeiser **Tel. 0871/96560010**

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen **Tel. 0871/95386200**

zur Stromrechnung **Fax 0871/95386200**

**E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)**

#### Störungsnummer Strom

**Tel. 0941/28003366**

#### GASVERSORGUNG

**Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“**

während der Dienstzeit **Tel. 09372/5085**

Störungsdienst Gas **Tel. 0941/28003355**

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Si-  
cherheit aufgezeichnet)

#### WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und  
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-  
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im  
Bereich Wasser/Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –  
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

**Tel. 09372/135-950**

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser **Tel. 0160/96314460**

Notfallservice Abwasser/Kanal

**Tel. 0160/96314441**

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-  
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-  
hofes Kleinwallstadt **Tel. 208554**  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. **Tel. 21939**

#### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst **Tel. 0800/3302000**

#### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst **Tel. 0800/5266625**

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 0 60 22/2 08 99 58, Fax 20 887 36  
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

### **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 0 60 22/5 06 02 50, Fax 2 65 58 60  
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

### **Telefonseelsorge**

**08 00/1 11 01 11, 08 00/1 11 02 22**  
**Anonym, kompetent, rund um die Uhr**

### **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter  
[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de).

Kontakt:  
Römerstr. 51, 63785 Obernburg,  
Telefon 0 60 22/7 09 30 84

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

# **Annahmeschluss**

für Anzeigen und Texte im Amts- und Mitteilungsblatt der  
kommenden Woche (KW 22) ist wegen „Fronleichnam“

## **Montag, 31. Mai 2021, 10 Uhr!**

Bitte beachten Sie diesen Abgabetermin,

Nachmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Ihre Druckerei Tübel

## Das Rathaus-Serviceportal

mit der Maus



ins Rathaus

Auf unserer neuen Homepage finden Sie unter der Rubrik „**Rathaus und Bürgerservice**“ das **Rathaus-serviceportal**: *Viele Behördengänge jetzt auch online erledigen*

<http://www.kleinwallstadt.de/rathaus-und-buergerservice/rathaus-serviceportal-onlinedienste/>

*Wir bieten Ihnen rund um die Uhr eine Reihe von Dienstleistungen an, die Sie interaktiv online durchführen können und sich zumindest teilweise den Gang ins Rathaus ersparen. Allerdings können wir Ihnen keinen Komplet-Service anbieten, da für bestimmte Dienstleistungen aus rechtlichen Gründen eine persönliche Vorsprache im Rathaus erforderlich ist.*

Folgende Angelegenheiten können Sie bereits jetzt schon **ohne zusätzlichen Gang** ins Rathaus erledigen:

- Pass-/Personalausweis Statusabfrage
- Fundsachensuche (Fundinfo)
- Antrag auf Ausstellung eines Führungszeugnisses
- Antrag auf Auskunft aus dem Gewerbezentralregister
- Antrag auf Ausstellung einer einfachen u. erweiterten Meldebescheinigung

Bei den nachfolgend aufgeführten Online-Angeboten handelt es sich um Angelegenheiten für die eine **zusätzliche Vorsprache** in der Verwaltung noch notwendig ist:

- Erklärung über den Verlust eines Ausweisdokumentes
- Ummeldung innerhalb der Gemeinde
- Anmeldung bei Zuzug aus einer anderen Gemeinde

Folgende Vordrucke wurden für Sie im Online-Service zum Herunterladen bereitgestellt:

- Wohnungsgeberbestätigung (erforderlich bei An-/Ummeldung seit 2015)
- SEPA-Lastschriftmandat (vormals Einzugsermächtigung)
- An-/Abmeldung zur Hundesteuer
- Hinweise an die Verwaltung (Mängelanzeige)

Wir hoffen, dass Ihnen unser Online-Angebot zusagt und Sie davon regen Gebrauch machen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Rathaus Team

---

## **Bürgerbüro und Standesamt am Dienstag, 01. Juni 2021 geschlossen!**

Auf Grund einer Fortbildung ist das Bürgerbüro, sowie das Standesamt am Dienstag, 01.06.2021 nicht besetzt.

Die Ausgabe von „gelben Säcken“ kann an diesem Tag ebenfalls nicht erfolgen. Wir bitten um Beachtung.

---

## **Rathäuser und Bauhöfe am Freitag, 04. Juni 2021 geschlossen!**

### **Bibliothek geöffnet!**

Am Freitag, den 04.06.2021 bleiben die Rathäuser und Bauhöfe in Kleinwallstadt und Hausen geschlossen. Die Bibliothek Kleinwallstadt hat an diesem Tag geöffnet!

Wir bitten um Beachtung.

### **Notdienst im Standesamt**

Bei unaufschiebbaren standesamtlichen Vorgängen (insbesondere bei Sterbefällen) wird gebeten, über die nachfolgende Telefonnummer terminliche Absprachen zu treffen. Tel. 06022 / 22 06 21

---

## **Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Zweckverbandes Kommunale Verkehrsüberwachung im Land- kreis Miltenberg –KVÜ–**

### **Haushaltssatzung 2021**

Haushaltssatzung des Zweckverbandes Kommunale Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg - KVÜ- für das Haushaltsjahr 2021. Auf Grund des Art. 26 KommZG i.V.m. Art. 63 ff der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband Kommunale Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg -KVÜ- folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit

1.096.000,00 Euro

und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit

0,00 Euro

ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sind nicht geplant.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben wird auf 100.000 Euro festgesetzt.

#### § 5

Eine Umlage nach § 21 c der Verbandssatzung wird nicht erhoben.

#### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt zum 01.01.2021 in Kraft.

Obernburg, 09.03.2021

gez.

Dietmar Fieger,  
Verbandsvorsitzender

Die Haushaltssatzung des Zweckverbandes Kommunale Verkehrsüberwachung im Landkreis Miltenberg für das Haushaltsjahr 2021 mit ihren Anlagen wurde nach rechtsaufsichtlicher Behandlung mit Schreiben des Landratsamtes Miltenberg vom 28.04.2021, Aktenzeichen 121-9412.3, ohne Beanstandungen zurückgegeben.

Der Haushaltsplan samt Anlagen kann in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Kommunale Verkehrsüberwachung -KVÜ-, Lindenstraße 32, 63785 Obernburg während der allgemeinen Dienststunden in der Zeit vom 21.06.2021 bis 22.07.2021 eingesehen werden. Darüber hinaus wird die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen auf die Dauer ihrer Gültigkeit zur Einsicht in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes bereitgehalten.

---

## **Vorschau:**

### **SAMMLUNGEN PROBLEMA- FALL aus Haushaltungen**

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

#### **Samstag, 26.06.2021**

- 10.45 – 11.45 Uhr Kleinwallstadt, Parkplatz an der Wallstadthalle
- 12.00 - 13.00 Uhr Kleinwallstadt, Festplatz am Main

#### **Achtung:**

Problemabfälle sind- laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg- alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft- oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

---

## **St 2313 - Fahrbahnsanierung Kreisverkehr Roland-Schwing-Brücke zwischen Niedernberg und Großwallstadt unter halbseitiger Sperrung und Vollsperrung des Anschlussastes Niedernberg**

Auf der Staatsstraße St 2313/Kreisstraße Mil 38 zwischen Niedernberg und Großwallstadt wird am Knotenpunkt zur Roland-Schwing-Brücke ab Dienstag, 25. Mai 2021 bis einschließlich Freitag, 11.06.2021 die Fahrbahn des Kreisverkehrs saniert. Die Arbeiten erfolgen unter halbseitiger Sperrung mit einer Lichtsignalanlage. Die Maßnahme wird von der Firma Strabag umgesetzt.

Die Bauarbeiten können aufgrund des geltenden Arbeitsschutzes nur in 2 Phasen und halbseitig ausgeführt werden. Der Anschlussast aus Richtung Niedernberg ist über die Bauzeit komplett gesperrt.

In der ersten Bauphase werden der nördliche und westliche Teil des Kreisverkehrs saniert, bevor in der zweiten Bauphase der östliche Teil saniert wird.

Die Umleitungsstrecke ist ausgeschildert und führt den Verkehr aus Richtung Aschaffenburg über die B 469 Anschlussstelle Großwallstadt-Nord nach Sulzbach/ Leidersbach/ Kleinwallstadt.

Ebenso ist es nicht möglich direkt von Großwallstadt nach Niedernberg zu fahren. Wir empfehlen über die Bauzeit die B 469 als Umfahrstrecke zu nutzen.

Da Asphaltierungsarbeiten sehr witterungsanfällig sind, kann es evtl. zu geringfügigen zeitlichen Verschiebungen kommen.

Wir bitten um das Verständnis der Verkehrsteilnehmer für die entstehenden Verkehrsbehinderungen.

Aktuelle Informationen über Projekte und Verkehrsbeschränkungen finden Sie auf der Internetseite des Staatlichen Bauamtes Aschaffenburg und [www.stbaab.bayern.de](http://www.stbaab.bayern.de).

Ansprechpartner: Herr Zinke  
Staatliches Bauamt Aschaffenburg  
Telefon: +49 (6021) 393-1  
Telefax: +49 (6021) 393-283

---

## **Grabpflege und Sauberhaltung der Wege und Flächen in den Friedhöfen**

Mit dem Frühling gilt es auch wieder einen besonderen Augenmerk auf das äußere Erscheinungsbild unserer Friedhöfe in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen zu richten.

Wir bitten deshalb alle Grabinhaber und Angehörigen die Grabstätten in einem gepflegten

Zustand zu erhalten. Insbesondere sollen sich Angehörige benachbarter Gräber nicht gestört fühlen und ein würdevolles Gesamtbild der Friedhöfe gegeben sein.

Auch die Wegflächen vor und zwischen den Gräbern gehören zur Grabpflege dazu und sollen von Unkraut freigehalten werden. Wenn bei der ständigen Pflege auch hierauf geachtet wird, ist der Aufwand nicht groß. Vielen Dank im Namen der Friedhofsverwaltung.

---

## **Sind Sie gut auf ein Hochwasser vorbereitet?**

Ob Flusshochwasser, hohes Grundwasser oder Überflutungen durch Starkregen: Hochwasser kann fast alle Menschen in Bayern treffen.

Mit der richtigen Vorbereitung können Sie Gefahren für sich und Schäden an Ihrem Besitz verringern oder sogar ganz vermeiden. Je früher und intensiver Sie sich mit den Themen Hochwasservorsorge und -schutz beschäftigen, desto besser:

Wie können Sie Risiken erkennen?

Wie können Sie Schäden vorbeugen?

Was gehört zur persönlichen Vorsorge?

Wie gut sind Sie auf den Ernstfall vorbereitet?

Machen Sie den Hochwasser-Check und finden es heraus

Hochwasser.Info.Bayern hat für verschiedene Akteure individuelle Onlinefragenkataloge entwickelt. Bürgerinnen und Bürger, Kommunen, Unternehmer, Landwirte, Architekten sowie Stadt- und Landschaftsplaner können damit prüfen, wie gut sie auf ein Hochwasser vorbereitet sind.

Dabei gibt es viele Möglichkeiten zur Vorsorge. Sei es, dass Sie sich rechtzeitig über Gefahren vor Ort informieren, eine Versicherung abschließen, oder Gebäude und Grundstücke hochwasserangepasst planen und bauen – jeder Beitrag zählt.

Im Anschluss an den Check erhalten Sie ein Informationspaket mit Hinweisen und Tipps rund um das Thema Hochwasser.

Hochwasserschützer werden

Zeigt der Hochwasser-Check, dass Sie in Sachen Hochwasserschutz bereits besonders vorbildlich aufgestellt sind, können Sie Ihren Beitrag auf der Karte der Hochwasserschützer in Bayern teilen. Zeigen Sie Ihr Engagement und motivieren Sie auch andere Menschen, selbst aktiv zu werden.

Behalten Sie das aktuelle Wetter immer im Blick

Haben Sie alle Fragen des Hochwasser-Checks beantwortet, können Sie unabhängig vom Ergebnis an einer von mehreren Verlosungen teilnehmen. Sie haben die Chance auf eine von 30 Profi-Wetterstationen.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.Hochwasser-Check.de](http://www.Hochwasser-Check.de).

---

## Die Josef-Anton-Rohe-Schule

lädt ein zur

### C-Urafiki-Challenge

Challenge (übersetzt: Herausforderung) in dieser besonderen Zeit bedeutet: Fantasie und Kreativität sind gefragt, um unseren Urafiki-Lauf, neu zu beleben. Kinder und Jugendliche in Tansania und Peru sollen auch in diesem Jahr durch finanzielle Hilfe unterstützt werden. Kinder und Jugendliche aber auch Erwachsene in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen lassen sich dazu etwas einfallen: Sie bewegen sich auf unterschiedlichste Weise. Sponsoren honorieren dies. Das Geld wird gespendet. Fitness auf der einen Seite, die Chance auf ein besseres Leben auf der anderen.

Machen Sie mit, indem Sie sich in eine Sponsorenkarte, eintragen oder bewegen Sie sich selbst! Doppelte Belohnung wird garantiert: Ihre Gesundheit und die, denen es weniger gut geht als uns, freuen sich darüber! Ob Sie joggen, laufen, wandern, spazieren gehen, hüpfen, den Roller, Rollschuhe, Inliner, Einrad oder ein Fahrrad benutzen, Seil hüpfen, auf dem Trampolin springen... Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt!

Vom 18. - 28. Juni 2021 setzen wir in unserer C-Urafiki-Challenge gemeinsam mit Ihnen unsere und Ihre Ideen um..

Que seamos amigos!

Let friendship be!

Lasst uns Freundschaft pflegen!

### „Mein Dürer“

#### Ein Kunstprojekt der Josef-Anton-Rohe-Schule zum 550. Geburtstag des Nürnberger Ausnahmekünstlers

Die Schülerinnen und Schüler der Josef-Anton-Rohe-Schule beschäftigten sich in den letzten Wochen intensiv mit dem Künstler Albrecht Dürer beschäftigt. Zwei Stellwände stehen seit dem letzten Schultag vor den Pfingstferien in der Aula mit Kopien von Dürers „Selbstbildnis im Pelzrock“ aus dem Jahr 1500 und Selbstporträts im streng frontalen Dürer-Style.

Am 21. Mai war der 550. Geburtstag Dürers, und das Renaissancegenie hat im Sommer 1520 bei seiner „Niederländischen Reise“ und auch im Sommer 1521 auf der Heimreise nach Nürnberg auf dem Main Kleinwallstadt passiert. Vermutlich wurde sein Schiff von Pferden auf dem Treidelpfad gezogen.

Diese Jubiläen haben Lehramtsanwärter Stefan W. Römmelt auf den Gedanken gebracht, die Schülerinnen und Schüler der Grund- und Mittelschule zur Teilnahme am Projekt „Mein Dürer“ aufzurufen. Das Anliegen des Kunstlehrers: Sie sollten sich mit dem wohl bekanntesten Werk des wichtigsten deutschen Malers und der Bildgattung „Selbstporträt“ auseinandersetzen.

Der ursprünglich Plan: Die Jugendlichen fertigen „Selfies“ nach dem Vorbild des „Selbstbildnis im Pelzrock“ im DIN A4-Format an. Diese „Selbstporträts“ sollten dann eine DIN A1-Kopie von Dürers bekanntestem Selbstporträt rahmen.

In der mehrwöchigen Projektphase wurde allerdings klar, dass ein anderes Konzept interessantere Ergebnisse versprach: Während Schülerinnen und Schüler der 4. und 8. Klassen tatsächlich „Selfies“ im Dürer-Stil ausdruckten und malten, beschäftigten sich Schülerinnen und Schüler der 1., 8. und 9. Klassen intensiv mit Dürers Vorlage.

So schufen Erst- und Achtklässler mit Blei- und Buntstift gemalte Kopien des „Selbstbildnis im Pelzrock“, und Schülerinnen und Schüler der 9a übermalten Schwarz-Weiß-Kopien von Dürers Selbstporträt mit kräftigen Farben. Jetzt laden die höchst individuellen Bilder der jungen Künstlerinnen und Künstler zum Vergleich mit Dürers Selbstporträt ein, das in der Aula als DIN A1-Kopie präsent ist.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Eine bunter Strauß an Geburtstagsgrüßen für einen Künstler, der noch heute begeistert. Dass man sich 500 Jahre später seiner in Kleinwallstadt erinnert, hätte ihn bestimmt sehr stolz gemacht. Stolz auf die Kreativität und Leistungsbereitschaft ihrer Schülerinnen und Schüler ist auch Konrektorin Lioba Beck.

Römmelt ist Konrektorin Beck, die aktuell die Josef-Anton-Rohe-Schule kommissarisch leitet, seinen Kolleginnen und Kollegen im Lehrerkollegium und auch Hausmeister Werner Franz sehr dankbar für die bereitwillige Unterstützung des Projekts in Pandemie-Zeiten.

Dürers berühmtes „Selbstbildnis im Pelzrock“ ist übrigens heute in der Alten Pinakothek in München zu besichtigen.

---

## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

### Online-Kurse im Juni 2021

für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren

#### Schwangerschaft und Stillzeit

Fit durch die Schwangerschaft und Stillzeit

Do., 01.07.2021 ..... 16:30 – 18:00 Uhr

Referentin: Frau Miebach-Dold

#### Einführung der Beikost

Der erste Brei

Fr., 11.06.2021 ..... 09:00 – 10:30 Uhr

Referentin: Frau Kunz

Der erste Brei: Gesund und lecker durch das erste Jahr

Do., 24.06.2021 ..... 10:00 – 11:30 Uhr

Referentin: Frau Miebach-Dold

#### Übergang zum Familientisch

Auf geht's zum Familientisch

Fr., 18.06.2021 ..... 09:00 – 10:30 Uhr

Referentin: Frau Kunz

## **Ernährung des Kleinkindes**

Vatertage 2021: Mit dem Essen spielt man nicht – zu Tisch mit Suppenkasper -

Mo., 07.06.2021 ..... 18:30 – 20:00 Uhr

Referentin: Frau Kunz

Essen für den Kita-Tag

Mo., 28.06.2021 ..... 16:00 – 17:30 Uhr

Referentin: Frau Burger

Anmeldung und weitere Infos unter:

[www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

(Rubrik Ernährung und Bewegung, Amt Karlstadt filtern)

Vor der Veranstaltung erhalten Sie per E-Mail den Link zur Teilnahme am Online-Seminar.

## **Vor-Ort-Kurse im Juni 2021**

für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren

### **Bewegung**

Bewegte Babyzeit (3-6 Monate)

Mo., 07.06.2021 ..... 09:30 – 11:00 Uhr in

Aschaffenburg Referentin: Frau Groß

### **Ernährung des Kleinkindes**

Ab jetzt esse ich mit den Großen

Mi., 09.06.2021 ..... 15:00 – 18:00 Uhr

in Marktheidenfeld Referentin: Frau Burger

Kleinkindernährung kompakt und saisonal – Sommer

Fr., 18.06.2021 ..... 15:00 – 18:00 Uhr

in Karlstadt Referentin: Frau Burger

Kinderlebensmittel – Sinn oder Unsinn?

Mi., 23.06.2021 ..... 09:30 – 11:00 Uhr

in Niedernberg Referentin: Frau Kunz

### **Begrenzte Teilnehmerzahl!**

Anmeldung und weitere Infos unter:

[www.weiterbildung.bayern.de](http://www.weiterbildung.bayern.de)

(Rubrik Ernährung und Bewegung, Amt Karlstadt filtern)

Änderungen aufgrund der aktuellen Situation behalten wir uns vor.

Es gelten die Hygieneregeln des jeweiligen Veranstaltungsortes

Bestehende Gruppen mit mindestens 6 Personen können auf Anfrage Kurse zusätzlich buchen. Melden Sie sich dafür bitte am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt, Tel. 09353 / 7908 – 0

---

## **Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten u. Gartenbau**

### **Neues Angebot:**

#### **Online-Seminare für pflegende Angehörige**

Nachdem das erste Online-Seminar für pflegende Angehörige erfolgreich war, bietet die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) weitere Termine an.

Bedingt durch die Corona-Pandemie kann die SVLFG ihre „Trainings- und Erholungswoche für pflegende Angehörige“ momentan nicht vor Ort durchführen. Da der Bedarf an Unterstützung der Pflegenden jedoch unverändert

groß ist, bietet die SVLFG das Angebot nun als Online-Variante an.

Moderiert und begleitet werden diese Seminare von Wolfgang Michel, Pflegeberater der SVLFG. Er informiert über die Leistungen der Landwirtschaftlichen Pflegekasse und Hilfsangebote.

Weitere Referenten vermitteln, wie man im Pflegealltag gesünder mit Stress umgeht und erinnern daran, dass die Selbstfürsorge und Prävention nicht vergessen werden darf.

Zudem werden die Themen Kinästhetik (Lehre der Bewegungsempfindung zum Schutz der Pflegenden) und Demenz behandelt. Die Seminargruppe wird durch kleine Bewegungs- und Entspannungseinheiten vor dem Bildschirm immer wieder aufgelockert.

Eine Teilnehmerin des ersten Online-Seminars bedankte sich mit den Worten: „Ich habe sehr viel gelernt und emotionale Unterstützung erfahren. Ich könnte einen Roman über alles Positive schreiben, sage aber einfach nur Danke!“.

Die kostenfreien Seminare finden jeweils an vier Tagen – verteilt auf zwei Wochen – am Nachmittag statt, damit sie mit der häuslichen Pflege zeitlich vereinbar sind.

1. Seminar an den Tagen: 22.06. / 24.06. / 29.06. / 01.07.2021

2. Seminar an den Tagen: 21.09. / 23.09. / 28.09. / 30.09.2021

3. Seminar an den Tagen: 30.11. / 01.12. / 07.12. / 08.12.2021

Mehr Informationen und Anmeldungen unter Telefon 0561 785-14502 oder per Mail an [gruppenangebote@svlfg.de](mailto:gruppenangebote@svlfg.de).

SVLFG

### **Sonnenschutz bei Arbeiten im Freien besonders wichtig**

#### **SVLFG unterstützt Studie**

#### **zu beruflich bedingtem Hautkrebs**

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) unterstützt als Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft ein Forschungsvorhaben zu beruflich bedingtem Hautkrebs.

„Unternehmer und Beschäftigte im Bereich der Land- und Forstwirtschaft sowie des Gartenbaus sind berufsbedingt besonders häufig natürlicher UV-Strahlung ausgesetzt“, so Arnd Spahn, Vorstandsvorsitzender der SVLFG.

Das Institut für Prävention und Arbeitsmedizin (IPA) der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung an der Ruhr-Universität Bochum erarbeitet eine wissenschaftliche Studie zum Thema „Neue Erkenntnisse zu beruflich bedingtem Hautkrebs nach UV-Exposition“. Ziel dieser Studie ist es, unter anderem zu prüfen, ob zukünftig auch Basalzellkarzinome (heller Hautkrebs) als Berufskrankheit anerkannt werden sollten.

Bis Ende Mai werden alle Versicherten der SVLFG – Unternehmer wie Beschäftigte –, bei denen in den Jahren 2015 bis 2017 Hautkrebs als

Berufskrankheit („BK 5103“) anerkannt wurde, angeschrieben und um Einwilligung zur Übermittlung ihrer medizinischen Unterlagen an das IPA gebeten.

Die beiden alternierenden Vorstandsvorsitzenden der SVLFG, Walter Heidl und Martin Empl, sind selbst landwirtschaftliche Unternehmer und ermutigen ihre Berufskolleginnen und -kollegen, die Forschung zu beruflich bedingtem Hautkrebs mit ihrer Teilnahme zu unterstützen. Die Anzahl der Betroffenen nimmt gerade bei den landwirtschaftlichen Unternehmern stetig zu.

Gemeinsam formulieren alle drei Vorstandsvorsitzende der SVLFG den Hinweis zur Prävention:

„Schützen Sie sich bei allen Arbeiten im Freien vor Sonneneinstrahlung.“

Die SVLFG hält auf ihrer Internetseite [www.svlfg.de/sonnenschutz](http://www.svlfg.de/sonnenschutz) Tipps zum Thema Sonnenschutz bereit.

SVLFG

---

## Bund Naturschutz

Einladung: Online Stammtisch  
**Müll-Pandemie? - Verschärft die Corona-Pandemie unser Müll Problem?**

Am Donnerstag, den 10.06.2021 von 19-20.30 Uhr, treffen wir uns via Zoom zum nächsten online Naturschutz-Stammtisch. Dieser steht unter dem Motto: „Müll-Pandemie? - Verschärft die Corona-Pandemie unser Müll Problem?“ Verpackungsmaterial vom Internetversand, To-Go Essensverpackungen, Müllberge neben der Parkbank, entsorgter Abfall im Wald... Hat die Corona-Pandemie Auswirkungen auf unser Konsumverhalten? Wie schaffen wir es diesen Trend an mehr Verpackungsmüll wieder umzukehren? Auf diese und weitere Fragen geht unsere stellvertretende Kreisvorsitzende Julia Woller in einem Kurzvortrag ein. Im Anschluss gibt es noch Tipps aus der Praxis zum Umgang mit bzw. Vermeidung von Verpackungsmüll.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf eine offene Diskussion mit Ihnen!

Anmeldungen bitte unter: <https://miltenberg.bund-naturschutz.de/veranstaltungen>

---

## Agentur für Arbeit

**Aktionswoche Bildung und Qualifizierung  
7. – 11. Juni**

Die Agentur für Arbeit Aschaffenburg lädt Arbeitssuchende, Beschäftigte und Unternehmen zu digitalen Vorträgen rund um das Thema berufliche Weiterbildung ein.

Auch die Hochschule, die Kammern und regionale Bildungspartner stellen ihre Angebote vor. Unsere Lebens- und Arbeitswelt unterliegt einem rasanten Wandel: Ob Digitalisierung, Automatisierung, Energiewende - die Anfor-

derungen an Beschäftigte und Unternehmen steigen stetig. Lebenslange Bildung und Qualifizierung werden immer wichtiger, um für den Arbeitsmarkt attraktiv und wettbewerbsfähig zu bleiben. Dabei ist es nicht immer leicht, bei der Vielzahl von Bildungsangeboten den Überblick zu behalten und den richtigen Weg für das eigene Weiterkommen zu finden.

Die Agentur für Arbeit Aschaffenburg veranstaltet daher gemeinsam mit lokalen Partnern vom 7. bis 11. Juni erstmals die Aktionswoche Bildung und Qualifizierung. Zahlreiche digitale Vortragsveranstaltungen geben Einblick in unterschiedlichste Berufsfelder, in Orientierungsmöglichkeiten und Förderprogramme. Telefonische und persönliche Sprechstunden bieten individuelle Beratung und Information. Workshops und Aktionen wie Bus- und LKW-Probefahrten runden das Wochenprogramm ab.

Das umfassende Angebot der Aktionswoche Bildung und Qualifizierung sowie alle wichtigen Informationen, auch zum Anmeldeverfahren, gibt es unter [www.arbeitsagentur.de/vor-ort/aschaffenburg/digitale-aktionswoche-2021](http://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/aschaffenburg/digitale-aktionswoche-2021)

Alle Angebote sind kostenfrei. Die Teilnehmenden erhalten nach Anmeldung eine Einladung mit dem Link zur jeweiligen Veranstaltung. Für die Teilnahme ist jedes internetfähige Gerät geeignet.

Mathilde Schulze-Middig, Leiterin der Agentur für Arbeit Aschaffenburg, sieht in Bildung und Qualifizierung einen zentralen Schlüssel zur Arbeitswelt 4.0: „Auch nach der Corona-Krise bleiben demografischer Wandel, Fachkräftesicherung und Strukturwandel die zentralen Herausforderungen am Arbeitsmarkt. Diesen Zukunftsthemen müssen Arbeitnehmer und Arbeitgeber mit vorausschauender Planung und mit Qualifizierung begegnen. Die Möglichkeiten sind vielfältig wie nie.“

Angesprochen sind neben Arbeitssuchenden auch Beschäftigte, die auf der Suche nach neuen beruflichen Perspektiven sind oder sich in ihrem Job weiterentwickeln möchten. Auch für Arbeitgeber, die sich über Qualifizierungsmöglichkeiten für ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter informieren wollen, gibt es interessante Angebote und individuelle Beratung.

**GEMEINSAM GEGEN  
GLEICHGÜLTIGKEIT!**

**SCHENKE LEBEN - SPENDE BLUT**

[www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com)



*Unser Bild zeigt vor dem Regenbogen-Denkmal von links den Vorsitzenden unseres Freundeskreises Thomas Pfeifer, den Sponsor Rene Hain von der Firma RH GmbH und Bürgermeister Thomas Köhler*

### **Regenbogen-Skulptur am St. Pierre-Platz**

Anlässlich des Jubiläums "30 Jahre Städtepartnerschaft Kleinwallstadt - Saint-Pierre-en-Auge" wurde die Idee geboren, in beiden Kommunen ein grenzüberschreitendes Denkmal in Form eines Regenbogens zu errichten. Diese Skulptur symbolisiert das physische Ende eines imaginären Regenbogens, dessen Gegenstück in unserer französischen Partnergemeinde Saint-Pierre-en-Auge steht. Es ist Ausdruck der Freundschaft und der Verbundenheit zwischen den beiden Partnergemeinden. Der Regenbogen ist schon lange das Symbol für Vielfalt und Offenheit.

Seit Ausbruch der Corona-Pandemie steht der Regenbogen ebenfalls für die Hoffnung auf die Überwindung dieser Zeit.

Unser Regenbogen wurde von der örtlichen Metallbau-Firma RH GmbH angefertigt und von den Mitarbeitern unseres Bauhofes am St. Pierre-Platz aufgebaut.

**Dankenswerter Weise hat der Firmeninhaber Rene Hain diese gelungene Skulptur gesponsort. Für diese großzügige Spende dürfen wir uns ganz herzlich bedanken.**

Auch wenn die Corona-Pandemie keine persönlichen Kontakte zuließ, haben die Verantwortlichen einen digitalen Weg gefunden, um die Jubiläumsfeierlichkeiten am 15. und 16. Mai mit unseren französischen Freunden und allen Unterstützern unserer Partnerschaft gebührend zu feiern. Dabei wurde mit viel Kreativität und gelungener technischer Umsetzung ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das neben der offiziellen Jubiläumsfeier auch persönliche Kontakte ermöglichte und viel Unterhaltung mit zahlreichen Überraschungen bot.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den vielen Beteiligten und Helfern, die zum Gelingen dieser Jubiläumsveranstaltung beigetragen haben.

*Thomas Köhler*  
1. Bürgermeister  
Markt Kleinwallstadt

*Thomas Pfeifer*  
1. Vorsitzender  
Freundeskreis Kleinwallstadt-St. Pierres sur Dives

## **Wahlhelfer für die Bundestagswahl gesucht!**

Wie bekannt, findet am Sonntag, 26.09.2021 die Bundestagswahl statt. Hierfür sucht der Markt Kleinwallstadt noch ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, die bereit sind, an dem Wahlsonntag, 26.09.2021 zwischen 8.00 und 18.00 Uhr eine Schicht im Wahllokal zu übernehmen und außerdem im Anschluss noch bei den Auszählarbeiten mitzuhelfen.

Das Ehrenamt als Wahlhelfer wird mit einem Erfrischungsgeld von 30 € pro Schicht vergütet. Die bis dahin geltenden Hygienevorschriften im Rahmen der Corona-Pandemie werden eingehalten. Insbesondere wurde bei der Festlegung der Wahllokale auf große Räumlichkeiten zurückgegriffen. Auch eine vorherige Schnelltestung aller Wahlhelfer wird ermöglicht.

Interessenten können sich bei Frau Frodl im Rathaus melden (Tel. 06022/2206-24, E-Mail: [nicole.frodl@kleinwallstadt.de](mailto:nicole.frodl@kleinwallstadt.de)).

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns im Voraus.

**Markt Kleinwallstadt**

---

## **VGem. Kleinwallstadt**

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

### **Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

---

## **Kommunale Abfallwirtschaft**

### **Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:**

**Montag, 31.05.2021: Restmülltonne**

#### **Elektrokleinteile-Container**

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

#### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

#### **Abfuhrunternehmen:**

Seger Transporte GmbH & Co. KG,  
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)**

**Service Nummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**

Service Nummer: 0800 04 12 412

**Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice  
Service Nummer: 0800 96 00 100

---

## **Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt**

**Einmündung  
zum Industriegebiet „Dommerich“**

### **Öffnungszeiten:**

**01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00-18.00 Uhr

freitags: 15.00-18.00 Uhr

samstags: 11.00-17.00 Uhr

**01. November - 15. November**

mittwochs: 15.00-17.00 Uhr

freitags: 15.00-17.00 Uhr

samstags: 11.00-17.00 Uhr

**16. November - 28./29. Februar**

samstags: 14.00-16.00 Uhr

---

## **Forst-Revierleitung**

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

### **Anderung:**

**Mittwoch, 02.06.2021 entfällt!**

**Mittwoch, 09.06.2021 entfällt!**

---

## **Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt**

Die nächste öffentliche Sitzung findet am  
**Montag, den 31.05.2021 um 19.00 Uhr**  
in der Wallstadthalle Kleinwallstadt,  
Bayernstr. 14, statt

**Aufgrund der aktuellen Lage besteht auch während der Sitzung Maskenpflicht!**

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### **Tagesordnung - öffentlich:**

- 1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 26.04.2021**
- 2. Berichte des Bürgermeisters**
- 3. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
- 4. Ortsdurchfahrt Hofstetten:  
Beseitigung der Engstelle und Umbau des Kreuzungsbereichs MIL25/26**  
Vorstellung der Planungsentwürfe durch das Staatliche Bauamt Aschaffenburg
- 5. Sanierung der Marktschule**  
5.1 Vorstellung des Einrichtungskonzepts für die Bibliothek  
5.2 Vorstellung der Ausstattung der Vereinsräume
- 6. Staatsstraße 2309: Erschließung des Areals „Traube“**  
6.1 Abschluss einer Vereinbarung zwischen dem Freistaat Bayern und dem Markt Kleinwallstadt für den Bau einer neuen Einmündung bei Station 0,150  
6.2 Einräumung eines Straßenbenutzungsrechtes zwischen dem Freistaat Bayern und dem Markt Kleinwallstadt für die Verlegung einer Abwasserleitung bei Station 0,150  
6.3 Einräumung eines Straßenbenutzungsrechtes zwischen dem Freistaat Bayern und dem Markt Kleinwallstadt für die Verlegung einer Wasserleitung bei Station 0,148
- 7. Errichtung eines Neubaus für Kleinkindbetreuung am Pfarrer-Söller-Platz**  
Formeller Beschluss zur Durchführung der Baumaßnahme (als Bestandteil des Förderantrages)
- 8. Vorbereitung der Bundestagswahl am Sonntag, 26.09.2021**  
Bekanntgabe der Wahlvorsteher für die Wahlbezirke
- 9. Verschiedenes, Wünsche u: Anregungen**  
Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**Markt Kleinwallstadt**  
gez.

Thomas Köhler

12 1. Bürgermeister

## ***Wir halten zusammen***

### **Einkaufsservice, Liefer- und Abholservice, Fahrt zum Impfzentrum**

Der Problematik der Corona-Pandemie müssen immer noch mit dem nötigen Ernst, großer Vorsicht und Rücksichtnahme begegnen. Dabei gilt es, kühlen Kopf zu bewahren und ein gewisses Maß an Optimismus zu bewahren. Besonders ältere Menschen und Risikogruppen müssen geschützt werden.

#### **Deshalb wird in unserer Gemeinde niemand im Stich gelassen:**

Aktuell bietet unsere **Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt** unter den Telefonnummern 06022/654897 (Frau Klüpfel) oder 06022/21182 (Frau Kreuzer) einen Einkaufsservice an. Auch der **Verein Nähkaffee Kleinwallstadt e.V.** steht unter der Handynummer 0160/8805064 (Frau Stasunik) für Einkäufe zur Verfügung.

Unsere örtlichen Gastronomiebetriebe und unsere Metzgerei bieten aktuell folgende **Abhol- und Lieferdienste für warmes Essen** an:

Aliye`s Kebab und Börekhaus Wallstraße 19	5097080	Abhol- und Lieferservice DI-SO 11-21 Uhr
Diner Restaurant Wallstraße 1	7079699	Abholservice Täglich 11.30-21.00 Uhr
Pizzeria Eiscafe „Roma“ Schlossstr. 1	06022 / 23852	Abholservice (warme Küche) DI-SA 17-21.30 Uhr SO 12-14 Uhr 17-21.30 Uhr
Griech. Restaurant „Filoxenia“ Wallstraße 4	6538577	Abholservice MO, MI-SO 14.00-21.00 Uhr
Landgasthof „Zum Hasen“ Marktstraße 3	0151/55228570	Abholservice SA 17.00-19.30 Uhr SO 11.30-13.30 Uhr
Metzgerei Ostheimer Ostring 48	21209	Abholservice MO, MI-FR 7.30-13.00 Uhr & 14.30-18.00 Uhr DI 7.30-13.00 Uhr SA 7.00-12.00 Uhr
Pizzeria Regina Industriestraße 2	6531177	Abhol- und Lieferservice MO-MI, FR 11.00-14.00 Uhr & 17.00-22.30 Uhr SA, SO 16.00-22.00 Uhr
Ristorante „Da Donato“ Jahnweg 46	21678	Abhol- und Lieferservice DI-SO 16.00-22.00 Uhr
Restaurant „Asia Mai“ Frühlingstrasse 4	5097418	Abholservice DI-SO 11.00-14.30 Uhr & 17.00-22.00 Uhr
„Da Gino“ Ristorante Pizzeria (ehem. „Zum Engel“) Wallstr. 29	7102065	Abhol- und Lieferservice MO 17.00-22.00 Uhr MI-FR 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr SA 17.00-22.00 Uhr SO 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr

**Für Fahrten zum Impfzentrum an der Helios-Klinik in Miltenberg kann in begründeten Ausnahmefällen ein Fahrdienst über das Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 220624 organisiert werden. Hierzu stellt der Markt Kleinwallstadt einen Kleinbus für Einzelfahrten zur Verfügung. Die Fahrten werden von ehrenamtlichen Personen übernommen.**

#### **Corona-Schnelltests stehen wie folgt zur Verfügung:**

- Landkreis-Testzentren in Miltenberg, Collenberg, Würth und Großwallstadt  
Montag – Samstag 8.30 – 16.30 Uhr
- Marktapotheke Kleinwallstadt  
Montag - Freitag 9 – 11 Uhr und nach telefonischer Terminvereinbarung
- Schnelltestbus 2  
Samstags ab 8.30 Uhr am CAP-Markt in Kleinwallstadt  
Montags ab 13.00 Uhr am CAP-Markt in Kleinwallstadt
- Außerdem bereiten wir im Rahmen einer interkommunalen Kooperation aktuell weitere Testmöglichkeiten in Kleinwallstadt vor

---

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!  
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

**Reisepass und Personalausweis:**

**Anmerkung:** bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Um einen kontrollierten Zugang sicherzustellen, sind die Zugänge geschlossen, werden aber bei ihrem Klingelzeichen und freier Kapazität geöffnet.

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0.  
Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.“

### PERSONALAUSWEIS:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 03.05. – 10.05.2021 beantragt wurden können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe die zwischen dem 19.04. und 23.04.2021 beantragt wurden können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### 1 Fahrrad

Fundort: Kleinwallstadt, Mainstraße

### 1 Fahrrad

Fundort: Kleinwallstadt, Schleuse

### 2 Fahrräder

Fundort: Kleinwallstadt, Am Hinterfeld/  
Sportplatz



Die Seniorenbeauftragten

## Gemeinsame Wanderungen

Endlich, es gibt Licht am Ende des Tunnels. Es kann sein, daß wir bald wieder loslegen können.

Liebe Seniorinnen und Senioren, noch können nicht sagen wann, aber es scheint bald wieder möglich zu werden, dass wir schöne Wanderungen mit Euch unternehmen dürfen. So haben wir gleich mal 2 Highlights im Programm. Um besser planen und koordinieren zu können, wäre es jetzt schon sinnvoll, dass Ihr Euch schon mal anmeldet, auch wenn derzeit noch kein genaues Datum vorgegeben werden kann.

### Wanderung 1 Kleinwallstadt-Eisenfeld (ca. 7km)

An einem Mittwoch treffen wir uns am Kraftwerk (Schleuse) um 10.00 Uhr und laufen am Main entlang bis nach Eisenfeld zur Elsava-Mündung, teilweise über den Radweg zurück, an der Kläranlage wieder in Richtung Main, um dann nach ca. 1 1/2 Std. zum Weißwurstfrühstück einzukehren. Wer keine Weißwurst mag, ist dennoch herzlich zu einem kleinen Umtrunk eingeladen.

### Wanderung 2 von Unteraulenbach zu den Wildgehegen und Fischteichen am Schloß (ca. 8 km)

Dieser schöne Wanderweg führt uns ab Unteraulenbach, auf einem leicht ansteigenden Weg zum Schloß Unteraulenbach, dort betreibt unser Förster Hubert Astraschewski mehrere Wildgehege für Rothirsche. Wir sind bei der Wildfütterung dabei, inmitten einer herrlichen Natur.

Förster Hubert läßt es sich nicht nehmen einen kleinen Imbiß und passende Getränke zu reichen.

Zu dieser Wanderung, deren Termin ebenfalls noch nicht festgelegt werden kann, benötigen wir, besonders wegen der Fahrt Transport nach Eschau-Unteraulenbach ihre unverbindliche Voranmeldung. Wahrscheinlich wird dies an einem Donnerstag sein.

Also nicht zögern uns anrufen wir freuen uns

Ihre Seniorenbeauftragten  
des Marktes Kleinwallstadt

Ludwina Bergold 06022 - 23695

Elisabeth Seuffert 06022 2830

14 Karlheinz Bein 06022 653 885

# Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

## Die Bibliothek ist geöffnet!

Die Gemeindebibliothek ist wieder zu den bisherigen Zeiten geöffnet. Während des gesamten Aufenthalts im Gebäude muss eine FFP2-Maske getragen werden.  
Ein Testnachweis ist nicht erforderlich.

Nach den derzeit gültigen Vorschriften dürfen Bibliotheken unabhängig vom Inzidenzwert geöffnet bleiben. Wir können derzeit leider nicht sagen, ob und wann sich diese Regelung ändert. Aktuelle Informationen werden sofort im Internet unter [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de) veröffentlicht.  
Wir geben auch gerne telefonisch Auskunft!

**Jetzt**  
in der  
**Raiffeisenbank**

**1. Stock**  
**Eingang über**  
**den Parkplatz**

**Mo. 14-18 Uhr**  
**Di. 14-18 Uhr**  
**Do. 14-19 Uhr**  
**Fr. 14-18 Uhr**

**Tel. 22 06 57**

***Wir freuen uns auf Ihren Besuch!***



**Nachbarschaftshilfe**  
Kleinwallstadt - Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört

### **Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.** Wenn die Telefone 15

nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

**BLEIBEN SIE GESUND!**

**Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung. Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Konrad Schmitt (Fachstelle pflegende Angehörige- Teamleitung),

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain, Miltenberg),

Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg.

Telefonnummer 09371/6694920

Fax 09371/6699442,

email: [k-schmitt@seniorenberatung-mil.de](mailto:k-schmitt@seniorenberatung-mil.de)

**Sprechzeiten Miltenberg:**

Montag bis Donnerstag von 10 – 12 Uhr

Montag und Dienstag von 14 -16 Uhr

**Außenstelle Erlenbach**, Bahnstraße 22, 63906 Erlenbach, Tel.Nr. 09372/9400075

(nur mittwochs)

**Sprechzeiten Erlenbach:**

Mittwoch 10 – 12 Uhr, 14 – 16 Uhr

Seit dem 01.02.2021 ist die Fachstelle „Wohnberatung“ in die Beratungsstelle eingegliedert.



**Telefonische Erreichbarkeit im Pfarrbüro:**

Montag, Dienstag u. Donnerstag

09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag

15.00 - 18.00 Uhr

**Das Pfarrbüro ist derzeit für den Publikumsverkehr geschlossen.**

**Gerne können Sie sich jedoch telefonisch an das Pfarrbüro wenden und bei einer Gottesdienstbestellung die Gebühr im Umschlag in den Briefkasten des Pfarrhauses werfen.**

**In der Zeit vom 17. bis 31. Mai ist das Pfarrbüro wegen Urlaub nicht besetzt!**

**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog**

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg

*Mögest Du von Gott immer empfangen, was du brauchst:*

*Arbeit für deine Hände, Nahrung für deinen Leib, Antworten für deinen fragenden Geist, Freude und Liebe für dein warmes Herz und Frieden für deine suchende Seele.*

*Irischer Segenswunsch*

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Samstag, 29. Mai -**

**Samstag der 8. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend f. Erna u.

Oskar Hein, Walter Köhler u. Eltern //

f. Werner Will, Anja Halkow u. Apollonia

Gyurákovits

**Sonntag, 30. Mai - HOCHFEST**

**DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT**

15.00 Uhr Taufe von Fiona Hock, Anni u.

Melina Schneider u. Ferdinand Heinrich

Trenner

Herzlichen Glückwunsch den Eltern und

Paten zu ihrer Entscheidung.

**Dienstag, 01. Juni**

18.30 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 03. Juni -**

**HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES**

**CHRISTI - Fronleichnam**

17.30 Uhr Messfeier am Römer

f. Berta u. Toni Jung u. Geschwister //

f. Hermann u. Irma Pfeifer, Geschwister

u. Angeh. // f. Emelana Mligo

Anschließend kurze Prozession zur Pfarrkirche, dort Abschlusseggen. (s. Hinweise)

**Freitag, 04. Juni**

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Krankenkommunion

**Sonntag, 06. Juni -**

**10. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10.30 Uhr Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft u.

f. Norbert Jung u. Angeh. //

f. Kurt Brunträger

f. d. verstorb. Angeh. d. Familien Burger,

Klug, Fäth u. Wolff

**Informationen (Stand 24.05.2021)**

In Bayern muss im Gottesdienst eine FFP2-Maske getragen werden (auch Kinder ab 15 Jahre)

Es gilt auch weiterhin: Mund-Nasen-Schutz während dem ganzen Gottesdienst tragen und kein Gemeindegesang

Für Gottesdienste im Freien gelten die gleichen Regeln, wie für Gottesdienste in Innenräumen: - 1,50m Abstand.

- Alle Teilnehmer ab 15 Jahre müssen eine FFP2-Maske tragen.

- Gemeindegesang ist untersagt.

**„Möge die Nacht mit dir sein“**

Straßen-Gedanken am Abend

mit Rainer Kraus u. Team

- Quer durch Hausen

- Bei jedem Wetter

- Montags um 19.00 Uhr

Montag, 07. Juni, Am Knückel (Spielplatz)

Montag, 14. Juni, Industriestr. (Nähe Erlenhof)

Wir werden etwa eine halbe Stunde am angelegenen Platz stehen.

Bitte beachten Sie dazu die Regeln für Gottesdienste im Freien.

**Pfarrbüro geschlossen**

Das Pfarrbüro ist bis einschl. Montag 31. Mai wegen Urlaub nicht besetzt.

Gemeindereferent Rainer Kraus ist für seelsorgliche Angelegenheiten bis zum 30. Mai unter der Tel. 6523107 telefonisch erreichbar.

**Fronleichnam 2021**

Auch in diesem Jahr wird wegen der Pandemie wieder keine Fronleichnamsprozession in gewohnter Weise stattfinden können.

Daher ist in Kleinwallstadt am Fronleichnamstag, 03. Juni, geplant, bei günstiger Witterung

um 17.30 Uhr am Römer einen Gottesdienst im Freien zu feiern und abschließend in einer

kleinen Prozession zur Pfarrkirche zu ziehen, um dort den Abschlussegens zu empfangen.

Alles muss natürlich unter den zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygienevorgaben ablaufen. Zur jetzigen Zeit wären dies, für Personen die nicht demselben Hausstand angehören Abstand von 1,5m zueinander einzuhalten, FFP2-Maske tragen und kein Gemeindegesang.

Für den Gottesdienst werden Festbänke im Abstand von 1,5m für jeweils einen Hausstand, bzw. max. zwei fremde Personen aufgestellt, um allen Altersgruppen die Möglichkeit zur Teilnahme zu bieten. Am Römer und besonders beim Einzug in die Kirche, incl. Händedesinfektion und Abstand, sind die Anweisungen der Ordner unbedingt zu beachten.

Da an einer Prozession derzeit nur 100 Personen, ebenfalls mit der oben genannten Abstandsregelung, teilnehmen dürfen und wir nicht wissen, welche Vorgaben in 4 Wochen gelten, bitten wir deshalb dringend um Anmeldung.

Ab sofort liegen in der Beichtkapelle Listen aus, in die man sich eintragen kann. Bitte hierfür aus Sicherheitsgründen einen eigenen Stift mitbringen.

Außerdem haben Sie noch die Möglichkeit, sich am Dienstag, 01. Juni und Mittwoch, 02. Juni in der Zeit von jeweils 09.00 - 17.00 Uhr telefonisch im Pfarrbüro unter der Tel. Nr. 21219 anzumelden, falls die Anmelde Listen dahin nicht schon gefüllt sind.

Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche statt.

### **Gottesdienste in TV und Internet**

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen, sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus Würzburg sonntags um 10.00 Uhr und um 21.00 Uhr (Wiederholungen) auf TV-Mainfranken, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>

### **Beisetzungen - Änderung**

Die Beschränkung der Trauergesellschaft auf den „engsten Familien- u. Freundeskreis“ ist zumindest derzeit entfallen. Aktuell bestimmt sich die zulässige Höchstteilnehmerzahl nach der Anzahl der vorhandenen Plätze, bei denen ein Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Plätzen gewahrt wird. Eine Höchstteilnehmerzahl für eine Bestattung ist im gemeindlichen Infektionsschutzkonzept auf 25 Personen im Freien festgelegt. Grundsätzlich gilt, dass zwischen Personen, die nicht demselben Hausstand angehören, ein Mindestabstand von 1,5 m zu wahren ist. Für die Besucher gilt FFP2-Maskenpflicht. Gemeindegesang ist untersagt.

Eine anschließende private Zusammenkunft der Trauergäste ist untersagt. Hier gelten die Regeln abhängig von den vorgegebenen 7-Tage-Inzidenzen für den Landkreis.

Friedhofsverwaltung VG Kleinwallstadt

### **Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:**

● Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet, oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.

● **Kommen Sie bitte rechtzeitig** zu den Gottesdiensten. **Einlass in Kleinwallstadt nur über den Eingang „Unterdorf“, in Hausen nur über den Haupteingang.**

● Bringen Sie bitte eine **FFP2-Maske** mit (**auch Kinder ab 15 Jahre**), welche während des ganzen Gottesdienstes nicht abgenommen werden darf (**Kinder ab 6 Jahre einen Mund-Nase-Schutz**).

● Bringen Sie bitte Ihr **eigenes Gotteslob** mit. **Gemeindegesang ist jedoch nicht erlaubt!**

● Beim Betreten der Kirche **desinfizieren Sie sich bitte die Hände** mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.

● Beim Betreten, in und **besonders auch beim Verlassen der Kirche**, halten Sie bitte den **Mindestabstand von 1,5 m** zu anderen Personen ein.

● Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platzbereich ein, das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5 m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, **rücken Sie bitte weiter**, damit, wenn noch jemand kommt, dieser nicht über Sie drüber steigen muss. **Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare und Familien, müssen diesen Abstand untereinander von Person zu Person nicht einhalten.**

● Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und **belegen Sie die Platzbereiche von vorne her**, damit die freien Plätze gut sichtbar sind.

● Achten Sie innerhalb der Kirche bitte auch auf die **Abstandsmarkierungen am Boden**.

● **Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.**

● Begeben Sie sich bitte nach dem Gottesdienst so schnell wie möglich nach Hause. Ansammlungen, auch von kleinen Gruppen, auf dem Platz vor der Kirche sind **nicht gestattet**.

### **Regeln zur Eucharistiefeier –**

**Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:**

● Die Formel „Der Leib Christi“ spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: „Amen“. Die Kommunionsspender erfolgt dann ohne Worte.

● Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionsspender kommt zu Ihnen.

● Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionsspender möglichst groß ist.

● Bitte beachten und respektieren Sie: Der Empfang von Mundkommunion ist untersagt.

**Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist**



- Bitte halten Sie sich an die Abstandsregeln und folgen Sie den Sicherheitshinweisen.

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Momentan in der österlichen Zeit finden Sie dort einiges rund um Passion, Ostern und Konfirmation. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

### **Hofstetten:**

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten, in der Regel ohne Abendmahl

- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

- Alle Gottesdienste finden, bei gutem Wetter, im Freien hinter der St. Michaelskirche statt – es gibt auch Plätze in der Kirche mit Tonübertragung. Bei Regen feiern wir in der St. Michaelskirche.

### **Sulzbach:**

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach, ohne Abendmahl, nächster Termin:

20.06.2021 um 15.00 Uhr. Ab Juli wird der monatliche Gottesdienst um 17.00 Uhr stattfinden.

\*\*\*\*\*

### **Termine der nächsten Woche:**

#### **Sonntag, 30.05., Trinitatis**

10.00 Uhr Gottesdienst mit in Hofstetten, St. Michael im Freien

\*\*\*\*\*

### **Wichtiges in Kürze:**

#### **Rückblick Himmelfahrt –**

#### **Einführung von 10 neuen Konfis**

An Himmelfahrt, 13. Mai 2021, haben wir den Himmel Gottes erkundet. Anders als der blaue Himmel über uns (englisch: sky), ist der Himmel Gottes (englisch: heaven) wie eine Duftwolke um uns herum. Folgende Himmelssätze möchten wir Ihnen mit auf den Weg geben:

- Der Himmel ist ein Feld, das darauf wartet bestellt zu werden.

- Der Himmel ist eine Wolle, keiner kriegt kalte Füße.

- Der Himmel ist ein Augenblick, nur die Wachen sehen ihn.

- Der Himmel ist ein Apfelkuchen, jeder gibt ein Stück, so bekommen alle was.

- Der Himmel ist ein Sack voll Lose, und jedes ist der Hauptgewinn.

- Der Himmel ist ein Hase, den der Schuss des Jägers nicht erwischt.

- Der Himmel ist ein Kopfstand, nur die Mutigen wagen ihn.

- Der Himmel ist das Butterbrot nach einem langen Tag.

- Der Himmel ist die Lerche, die dir eine Nachricht bringt.

- Der Himmel ist die Sohle unter meinem neuen Schuh.

- Der Himmel ist ein Bote, steigt mit dir die Berge rauf.

Mit fast 60 Personen haben wir an Himmelfahrt hinter unserer Hofstettener Kirche unter der Linde bei Sonnenschein Gottesdienst gefeiert. Musikalisch begleitet wurden wir von den Posaunen unserer Gemeinde, von Horst Blitz mit Gesang und Gitarre und Ilona Rößle mit Gesang. Im Gottesdienst wurden unsere 10 neuen Konfis eingeführt. Wer die Konfis etwas näher kennenlernen möchte, findet in der Hofstettener Kirche eine Konfi-Vorstellungswand. Dort erzählen die Konfis etwas über sich.

Wir freuen uns auf die Zeit mit unseren neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

\*\*\*\*\*

### **Rückblick**

#### **auf den Kirchentagssonntag 16.5.2021**

Am Kirchentagssonntag begleitete uns in den Gottesdiensten der Psalm 119,10-18. Es geht darin um die Wunder Gottes, die wir sehen können und die durch Gottes (Weg)Weisung entstehen. Das Pfarrerehepaar erzählte von einigen Kirchentagsveranstaltungen, die es digital besucht hatte. Immer ging es um das Motto „Schaut hin und packt an“. Sehr zu empfehlen ist das Oratorium EINS, das beim Kirchentag uraufgeführt wurde. Die Botschaft lautet: „Gemeinsam könnt ihr viel schaffen, wenn ihr euch nicht auf die Konflikte, sondern auf die Gemeinsamkeiten konzentriert, so lautet die Botschaft des Oratoriums. Wir sind alles eins in Christus. Schaut hin! Es gibt keine Unterschiede, vor Christus sind alle gleich.“

Wer das Musical oder andere Beiträge (auch Gottesdienste) noch anhören oder anschauen möchte, findet diese in der Kirchentagsmediathek unter [www.oekt.de/mediathek](http://www.oekt.de/mediathek) (abrufbar bis Ende 2021).

\*\*\*\*\*

### **Kleidersammlung für Bethel**

Die Kleidersammlung für Bethel in unserer Kirchengemeinde findet in diesem Jahr noch bis zum 13. Juni statt. Wir haben auf Grund der Corona-Pandemie den Abgabezeitraum verlängert / gestreckt. Die Abgabe bei uns im Obstkeller am Pfarramt (Eichelsbacher Str. 15, Hofstetten) ist in diesem Zeitraum zu jeder Zeit kontaktlos möglich. Bitte achten Sie auf andere Gemeindeglieder, tragen Sie eine medizinische Maske und halten Sie ausreichend Abstand. Desinfektionsmittel steht bereit. Nutzen Sie für die Abgabe Wege zur Arbeit, zum Arzt, zum Einkaufen etc. und beachten Sie bitte die evtl. geltenden Ausgangssperren /-beschränkungen.

Die Bethelsäcke liegen in der St. Michaelskirche und am Obstkeller bereit oder können zu den Bürozeiten im Pfarramt abgeholt werden. Gerne können Sie auch eigene Säcke verwenden. Achten Sie aber bitte darauf, dass die Säcke reißfest sind. Verwenden Sie also bitte nicht die gelben Säcke für den Plastikmüll.

\*\*\*\*\*

### **EKD-Aktion „Schick uns dein Lied“ – die TOP 5 für das neue Gesangbuch**

Der Revisionsprozess für ein neues Evangelisches Gesang ist gestartet. Von Mai – Juli 2021 lädt die EKD ein, fünf Lieder zu nennen, die unbedingt in ein neues Gesangbuch kommen sollen. Unter [www.ekd.de/evangelisches-gesangbuch](http://www.ekd.de/evangelisches-gesangbuch) finden Sie Details und Materialien zur TOP 5-Aktion. Das neue Gesangbuch wird natürlich deutlich mehr Lieder enthalten. Auf der Website finden Sie viele weitere Informationen zur Entstehung des neuen Gesangbuchs, die Geschichte des evangelischen Gesangbuchs und ein Anmeldeformular für den E-Mail-Newsletter, der regelmäßig erscheint.

\*\*\*\*\*

### **Vertretung im Pfarramt**

Pfarrerin Haas und Pfarrer Mehlig sind vom 24.05. – 07.06. nicht im Dienst. Die Vertretungen entnehmen Sie bitte dem Anrufbeantworter oder dem Aushang an der St. Michaelskirche. Unsere Sekretärin, Katja Dreizler hat Urlaub vom 31.05. – 07.06.2021. Das Büro im Pfarramt bleibt in dieser Zeit geschlossen.

\*\*\*\*\*

### **Vorausschau:**

#### **KABUM 2021: One fits all!**

Am 26. Juni 2021, 10-22.30 Uhr auf dem DJK-Gelände in Aschaffenburg

Die Evangelische Jugend lädt alle Konfirmierte und alle interessierte Jugendliche ab 13 Jahren ein zu KABUM 2021 (in diesem Jahr nur ein Tag in Aschaffenburg – anders als sonst): Euch erwartet ein Tag mit Musik, tollen Workshops, viel Bewegung und Spielen und der Möglichkeit, über Gott und die Welt nachzudenken!

Alle weiteren Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung findet Ihr auch unter:

<https://www.ej-untermain.de/kabum/>

\*\*\*\*\*

### **Gebet der Woche**

Gott, unser Schöpfer,  
die Welt ist so unübersichtlich geworden:  
Traditionen sind zerbrochen,  
Werte sind verlorengegangen.  
Sei du uns Halt in aller Wirrnis!

Jesus, Menschensohn,  
du teilst unser Leben,  
kennst die Abgründe unserer Seele,  
siehst die Hilflosigkeit und Wut,  
die wir voreinander verbergen.  
Heile uns von allem,  
was krank macht.

Heiliger Geist,  
du Quelle von Lebenskraft,  
leite uns mit Klarheit und Güte  
durch das Labyrinth unseres Lebens.  
Zeig uns die Spuren der kommenden Welt,  
dass wir ihnen folgen  
in Hoffnung und Tatkraft.

Heiliger dreieiniger Gott,  
erbarme dich unser.  
Amen.

Aus: Sylvia Bukowski: „Du bist der Gott, den ich such.“. Gebete für Gottesdienst und Alltag, Verlag: Neukirchener aussaat 2016, S. 87

\*\*\*\*\*

*„Wir können aus dem Lebenskuchen uns nicht nur die Rosinen suchen.“  
(Thomas Morus)*

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:  
**[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)**



# Mitteilungen Gemeinde Hausen

## VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

## Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 654976; Telefax: 654978  
rathaus@hausen-spessart.de

## WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ – Hausen

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung  
und für das Abwassernetz Hausen inkl. Stör-  
u. Schadensmeldungen im Bereich Wasser/  
Abwasser.

### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

Erreichbar während der Geschäftszeiten  
(Mo. - Do., 7.30 - 16.00 Uhr,  
Fr., 7.30 - 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale  
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:  
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460  
Notfallservice Abwasser/Kanal  
Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zustän-  
digkeitsbereich der Gemeinde Hausen liegen,  
wählen Sie bitte die

Tel. 06022/ 654976 (Rathaus Hausen) oder  
Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp  
Telefon 653529; Fax 2654159  
**Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres!**

### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

### Stromversorgung Bayernwerk

#### TELEKOM – Telefon

#### Kabel Deutschland – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

### Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband  
Mittlenberg-Obernurg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

## Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
info@brk-mil.de

Erreichbarkeit rund um die Uhr



## Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860

E-Mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

### Montag, 31.05.2021 Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf  
dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501 260 oder -261

### Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,  
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Be-  
schwerden über nicht entleerte Mülltonnen  
oder nicht abgeholten Sperrmüll)**

Service Nummer für Anmeldungen von Sperr-  
müll / Altholz / Schrott / Elektroschrott  
Service Nummer: 0800 04 12 412

Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:  
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

21 Service Nummer: 0800 96 00 100

## Grüngutsammelplatz Hausen

01. März – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

01. November – 28./29. Februar

Samstag: 11.00 Uhr – 13.00 Uhr

## Vollsperrung „Am Hofacker“

Die Gemeindestraße „Am Hofacker“ muss am 28.05.2021 wegen Bauarbeiten auf Höhe der Hausnummern 5 und 6 voll gesperrt werden. Eine Umfahrung ist über die Bergstraße möglich.

Wir bitten um Beachtung.

## Einladung zum Biodiversitätsspaziergang

mit unserem Revierförster Frank Popp  
und dem Leiter des Amts für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Sebastian Spatz

am **Samstag, 19.06.2021 um 15.00 Uhr**

Treffpunkt: Parkplatz am Schützenhaus Hausen



Die Teilnahme am Spaziergang ist auch für Familien mit Kindern geeignet.  
Ferngläser zur besseren Sicht können gerne mitgenommen werden.

**Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir um vorherige Anmeldung  
unter Tel. 654976 oder Email: [gemeinde@hausen-spessart.de](mailto:gemeinde@hausen-spessart.de)**

Michel Bein  
1. Bürgermeister



## **Freitag, 04. Juni**

15.00 Uhr Krankenkommunion

## **Samstag, 05. Juni - Hl. Bonifatius**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
(ohne Anmeldung)  
für Verst. d. Fam. Kempf, Tschischke u.  
Franz

## **Sonntag, 06. Juni**

15.00 Uhr Taufe von Hannah Eckert, Sophie u.  
Pauline Reuß

### **INFORMATIONEN (Stand 21.05.21)**

Seit 21.1.21 muss in Bayern im Gottesdienst eine FFP2 Maske getragen werden (auch Kinder ab 15 Jahre)

Es gilt auch weiterhin: Mund-Nasen-Schutz während des ganzen Gottesdienstes tragen und kein Gemeindegesang.

### **Das Pfarrbüro ist für den Publikumsverkehr geschlossen.**

Selbstverständlich sind wir telefonisch zu den Öffnungszeiten, sowie per Mail für Ihre Anliegen zu erreichen.

Gottesdienste können Sie telefonisch oder per Mail bestellen und die Gebühr in einem Umschlag im Briefkasten einwerfen oder überweisen.

### **Fronleichnam 2021**

Auch in diesem Jahr wird wegen der Pandemie wieder keine Fronleichnamsprozession in gewohnter Weise stattfinden können.

Daher ist in Hausen am Fronleichnamstag, 3. Juni geplant, bei günstiger Witterung um 10.00 Uhr im Sulzbacher Weg (freier Platz unterhalb vom Backhaus) einen Gottesdienst im Freien zu feiern.

Alles muss natürlich unter den zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygienevorgaben ablaufen: FFP2-Maske tragen und kein Gemeindegesang, für Personen die nicht demselben Hausstand angehören Abstand von 1,5m zueinander, dazu werden bereitgestellte Stühle helfen. Am Platz sind die Anweisungen der Ordner unbedingt zu beachten.

Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Kirche statt.

Da sich in der Zwischenzeit bei den im Pfarrbrief abgedruckten Gottesdienstterminen/Zeiten Änderungen ergeben haben, z.B. an Fronleichnam (statt 10.30, jetzt um 10.00 Uhr), bitten wir Sie immer die aktuellen Veröffentlichungen in Amtsblatt und auf der Homepage zu beachten.

### **Gottesdienste im Freien**

auch hier gelten die gleichen Regeln, wie für Gottesdienste in Innenräumen:

Alle Teilnehmer ab 15 Jahre müssen eine FFP2-Maske tragen, 1,50 m Abstand, kein Gemeindegesang.

„Möge die Nacht mit dir sein“  
Straßen-Gedanken am Abend  
mit Rainer Kraus u. Team

- Quer durch Hausen

- Bei jedem Wetter

- Montags um 19.00 Uhr

07.06. Am Knüchel (Spielplatz)

14.06. Industriestraße (Nähe Erlenhof)

21.06. Bergstraße (Ecke Raiffeisenstraße)

28.06. Kirchplatz

Wir werden etwa eine halbe Stunde am angegebenen Platz stehen.

Bitte beachten Sie dazu die Regeln für Gottesdienste im Freien.

### **Pfarrbrief und Kirchgeldbescheide 2021**

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft und der Kirchgeldbescheid 2021 in die Haushalte verteilt. Sie können das Kirchgeld überweisen oder auch in bar im Pfarrbüro einwerfen. Mit Ihrem Beitrag tragen Sie die Verantwortung für die finanziellen Belange unserer Pfarrei mit. Es bleibt zu 100% in unserer Gemeinde, um u.a. die laufenden Kosten von Kirche und Pfarrheim für Strom, Wasser, Heizung, Reparaturen und Erhaltungsmaßnahmen zu begleichen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die regelmäßig das Kirchgeld zahlen und so eine wichtige Unterstützung für unsere Kirchengemeinde Hausen sind.

### **Beisetzungen**

Die Beschränkung der Trauergesellschaft auf den „engsten Familien- u. Freundeskreis“ ist zumindest derzeit entfallen. Aktuell bestimmt sich die zulässige Höchstteilnehmerzahl nach der Anzahl der vorhandenen Plätze, bei denen ein Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Plätzen gewahrt wird. Eine Höchstteilnehmerzahl ist im gemeindlichen Infektionsschutzkonzept auf 25 Personen im Freien festgelegt.

Grundsätzlich gilt, dass zwischen Personen, die nicht demselben Hausstand angehören, ein Mindestabstand von 1,5 m zu wahren ist. Für die Besucher gilt FFP2-Maskenpflicht. Gemeindegesang ist untersagt.

Eine anschließende private Zusammenkunft der Trauergäste ist untersagt. Hier gelten die Regeln abhängig von den vorgegebenen 7-Tage-Inzidenzen für den Landkreis.

Friedhofsverwaltung VG Kleinwallstadt

### **Gottesdienste in TV und Internet**

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen

im ZDF sonntags um 09.30 Uhr

oder auf TV Mainfranken aus Würzburg sonntags und feiertags um 10.00 Uhr

und um 21.00 Uhr (Wiederholungen), sowie im Internet zu nutzen.

Online-Zugang auch zu anderen Zeiten möglich unter:

## **Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:**

● Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn Sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.

● Kommen Sie Bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass nur über den Haupteingang.

● **Bringen Sie bitte eine FFP2-Maske mit, welche während des gesamten Gottesdienstes nicht abgenommen werden darf (auch Kinder ab 15 Jahre, Kinder ab 6 Jahre einen Mund-Nase-Schutz)**

● Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit. Gemeindegesang ist jedoch nicht erlaubt.

● Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.

● Beim Betreten und besonders auch beim Verlassen der Kirche halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5m zu anderen Personen.

● Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platz ein. (Paarplätze sind mit Doppelnummern gekennzeichnet). Das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5 m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, wenn noch jemand kommt, damit dieser nicht über Sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare, Familien etc. müssen diesen Abstand untereinander von Person zu Person nicht einhalten, erst zur nächsten Person/Gruppe.

● Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und füllen Sie die Platzbereiche von vorne, damit niemand erst einen freien Platz suchen muss.

● Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.

● Bitte begeben Sie sich nach dem Gottesdienst unverzüglich nach Hause. Ansammlungen, auch von kleinen Gruppen, auf dem Platz vor der Kirche sind nicht gestattet.

## **Regeln zur Eucharistiefeier**

**Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:**

● Die Formel „Der Leib Christi“ spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: „Amen“. Die Kommunionspendung erfolgt dann ohne Worte.

● Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionspender kommt zu Ihnen.

● Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionspender möglichst groß ist.

● Bitte beachten und respektieren Sie: Der Empfang von Mundkommunion ist untersagt.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die

uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst auszuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

## **Ordnungsdienst für Gottesdienste**

Die von der Diözese vorgegebenen Richtlinien für die Öffnung unserer Kirche für Gottesdienste müssen erfüllt werden.

Daher wird für jeden Gottesdienst, ein Ordnungsdienst benötigt, zu dessen Aufgaben u.a. die Kontrolle von Mundschutz, Einhaltung der Abstands- und Sitzplatzregelung gehören.

**Wir sind weiterhin auf der Suche nach Personen, die diesen Ordnungsdienst übernehmen.**

Die Gottesdienste können nur stattfinden, wenn eine ausreichende Anzahl von Ordnern zur Verfügung steht.

***Ihr Seelsorgeteam***

***Pfarrer Markus Lang***

***Gemeindereferent Rainer Kraus***

***Gemeindereferentin Claudia Kloos***

***Gemeindeassistentin Verena Deuchert***

***Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog***